

Gouvernement du Québec

O.C. 1069-2015, 2 December 2015

Veterinary Surgeons Act
(chapter M-8)

Pharmacy Act
(chapter P-10)

Sale of medications
— **Terms and conditions**
— **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications

WHEREAS, under the first paragraph of section 9 of the Veterinary Surgeons Act (chapter M-8), the Office des professions du Québec prepares periodically, by regulation, after consultation with the Institut national d'excellence en santé et en services sociaux, the Ordre des médecins vétérinaires du Québec and the Ordre des pharmaciens du Québec, a list of the medications which may be sold only on prescription of a veterinary surgeon;

WHEREAS, under section 37.1 of the Pharmacy Act (chapter P-10), the Office des professions du Québec, after consultation with the Institut national d'excellence en santé et en services sociaux, the Ordre professionnel des médecins du Québec, the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec and the Ordre des pharmaciens du Québec, may, by regulation, establish categories of medications and determine, for each category, if need be, by whom and subject to what terms and conditions the medications may be sold;

WHEREAS, after conducting the required consultations, the Office made the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications at its sitting of 30 January 2015;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 March 2015 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, under section 13 of the Professional Code (chapter C-26), every regulation adopted by the Office under the Code or under an Act constituting a professional order must be submitted to the Government, which may approve it with or without amendment;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications, attached to this Order in Council, be approved.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications

Veterinary Surgeons Act
(chapter M-8, s. 9, 1st par.)

Pharmacy Act
(chapter P-10, s. 37.1)

1. The Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications (chapter P-10, r. 12) is amended in Schedule II

(1) by inserting the following substance and specification after “Desoxyribonuclease (Pancreatic)”:

“Dextromethorphan and its salts” and “Dosage forms in packaging units containing more than 850 mg”; and

(2) by inserting the following substance and specification after “Protamine and its salts”:

“Pseudoephedrine and its salts”, “Dosage forms containing no other medicinal ingredient” and “Dosage forms in packaging units containing more than 1,200 mg and containing another medicinal ingredient”.

2. Schedule III is amended

(1) by adding the following specification to the substance “Dextromethorphan and its salts”:

“Dosage forms in packaging units containing 850 mg or less and sold in single packages containing only one packaging unit”; and

(2) by replacing the specifications of the substance “Pseudoephedrine and its salts” by the following:

“Dosage forms in packaging units containing 1,200 mg or less, sold in single packages containing only one packaging unit and containing another medicinal ingredient”.

3. Schedule IV is amended by adding the following specification to the substance “Glycosaminoglycan”:

“Except dosage forms for oral use”.

4. Schedule V is amended by inserting the following substance and specification after “Fipronil”:

“Glycosaminoglycan” and “Dosage forms for oral use”.

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102396

Gouvernement du Québec

O.C. 1070-2015, 2 December 2015

Professional Code
(chapter C-26)

Agrologist —Practice within a partnership or a joint-stock company

Regulation respecting the practice of agrology within a partnership or a joint-stock company

WHEREAS, under paragraph *p* of section 94 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of a professional order may, by regulation, authorize the members of the order to carry on their professional activities within a limited liability partnership or a joint-stock company constituted for that purpose and, as appropriate, determine the applicable terms and conditions and restrictions;

WHEREAS, under paragraphs *g* and *h* of section 93 of the Code, the board of directors of a professional order must, by regulation, impose on its members who carry on their professional activities within a partnership or a joint-stock company the obligation to furnish and maintain coverage, on behalf of the partnership or company, against liabilities of the partnership or company arising from fault in the practice of their profession, and fix the conditions and procedure applicable to a declaration to the order;

WHEREAS the board of directors of the Ordre des agronomes du Québec made the Regulation respecting the practice of agrology within a partnership or a joint-stock company on 6 and 7 June 2014;

WHEREAS, under section 95.3 of the Professional Code, a draft of the Regulation was sent to every member of the Order at least 30 days before being made by the board of directors;

WHEREAS, pursuant to section 95 and subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, pursuant to the first paragraph of section 95.2 of the Code, a regulation made by the board of directors of a professional order under paragraph *g* or *h* of section 93 must be transmitted for examination to the Office, which may approve it with or without amendment;

WHEREAS the first regulation made by the board of directors of a professional order under paragraph *p* of section 94 of the Code is subject to the approval of the Government;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation respecting the practice of agrology within a partnership or a joint-stock company was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 26 November 2014 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, on 8 September 2015, the Office has approved the Regulation, except sections 1, 2, 3 and 4, paragraphs 3, 4, 5 and 6 of section 5, as well as Divisions IV and V;

WHEREAS the Office has examined the Regulation on 8 September 2015 and then submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve sections 1, 2, 3, 4 and 5, except paragraphs 1 and 2 of the latter, as well as Divisions IV and V of the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice: